

GW c`n `9fdfYggi b[3`K i h`VY]; fØbYb bUW`HJ !8i Y``!B]W h!9]b`UXi b[°

5a `-' : YVfi Uf`&\$&(`Z]bXYb`i a ghf]hhYbY`HJ !8i Y``Y`nk]gWYb
GW c`n`i bX`A Yfn`ghUhž`k Ä`fYbX`< UVYW`i bX`K Y]XY`Ui » Yb
j cf`V`Y]VYb"



GhfY]h`i a `HJ !8i Y``Y. `GW c`n`gW`]Y» h`< UVYW`Ui g

⇒ J cfZY`X`XYf`UbghY`YbXYb`6i bXYghU[gk U```_ca a h`Yg`ni
Y]bYa `YZh][Yb`GhfY]h`i a `X]Y [Yd`UbhYb`HJ !8i Y``Y`nk]gWYb`XYb
? Un`Yf`UbX]XUhYb"K Ä`fYbX`C`UZ`GW c`n`fGD8`i bX`: f]YXf]W
A Yfn`f78i`i`Ua `-' : YVfi Uf`VY]`5F8`i bX`N8: `Ui ZY]bUbXYfhfYZZYbž
g]bX`X]Y`?cU`]h]cbgdUfhbYf`F cVYfh`< UVYW`fi fØbY`i bX`5`]W
K Y]XY`f5Z8`i`b]W h`Y]b[Y`UXYb"8]Yg`gc f[h`ZØf`[fc» Y`9a dØfi b[
VY]`< UVYW`i bX`K Y]XY`" @Ui h`6Yf`]b`@j Y`k]fX`GW c`n
j YfXÄW h][hž`gY]bY`HY]`bU`a Y`Ub`XYb`8i Y``Yb`Ub`X]Y`6YX]b[i b[
[Y_bØdZ`h`ni `UVYbž`XUgg`< UVYW`b]W h`XUVY]`]gh"8Yf`[fØbY
6i bXYghU[gUV[YcfXbYhY`x`UbbYg`K U[bYf`Äi » YfhYž`XUgg`X]YgYf
J cfghc» `nY][hž`XUgg`GW c`n`5b[gh`U`hž`b]W h`[Y[Yb`< UVYW`

Ubni _ca a Yb "

8]Y'; f0bYb'\ UVYb'VYfY]hg'_`Uf[YghY`hž'XUgg'g]Y`Y]b'8i Y`'bi f
nk]gWYb'< UVYW_`i bX'K Y]XY`YbHgW]YXYb'UV`Y\bYb"@Ui h`Y]bYa
GdfYWYf'XYf'; f0bYb'gY]'Y]b'gc`WYg'8i Y`'ja `J cfZY`X
Ui g[YgW`cggYb'k cfXYb"K Y]XY`'\b[Y[Yb'Xfc'h'bi bžYj Ybhi Y`
↑ f]gh]gWY`GWf]hY' [Y[Yb'X]Y`ÖZYbh]W!fYW'h]WYb
: YfbgY`gYbXYf'Y]bni `Y]hYbž'XU`X]Y`5Z8 `]b'XYb`I a ZFU[Yb`j cf'XYf
GD8 ``]Y[hi bX`b]W'hU`g`Yfbghni bY`a YbXYf'? UbX]XUh'VY`UbXY`h
k]fX"8]Yg`]gh'VYgcbXYfg'd]_Ubhž'XU`X]Y`5Z8 `Ui W`]b'XYb`U_hi Y`Yb
I a ZFU[Yb`ghUf`_UVgW`bY]XYhž'k]Y`5D`BYk`g`VYf]W'hYh"

K U\`_Ua dZ!GhfUhY []Yb`XYf`? UbX]XUhYb

8]Y`DUfhY]Yb`dfÄgYbh]YfYb`]\fY`Dfc[fUa a Y`]b`Y]bYa
Ub[YgdUbbhYb`K U\`_Ua dZ"GW`c`n`j Yfgi W`hž`]b`XYf
VYj cfghY`YbXYb`K U\`_Ua `&' "`: YVfi Uf`ni `di b_hYbž`bUW`XYa
gY]bY`j cf`Yf][Y`?cU`h]cb`nYfVfcW`Yb`]gh" A Yfn`i bX`X]Y`I b]cb
\b[Y[Yb`Z0`fYb`]b`XYb`I a ZFU[Yb`i bX`ghfYVYb`bUW`Y]bYf
: 0`fi b[gdcg]h]cb"K Ä`fYbX`X]Y`I b]cb`GhYi YfYf`Y]W`hYfi b[Yb
j Yfgdf]W`hi bX`X]Y`A]bXYgh`Ö`bY`Yf`Ö`Yb`a ÖW`hYž`n]Y`Yb`GW`c`n
i bX`X]Y`; f0bYb`Ui ZY]bY`9bhUghi b[`j cb`-) `i `XYf
9]b_ca a YbgghYi YfnU\`Yf`UVž`gck]Y`Ui ZX]Y`5VgW`UZZI b[
[Yk]ggYb`GhYi Yfb"

8Yf`K U\`_Ua dZk]fX`a U» [YV`]W`j cb`XYf`DfcV`Ya Uh]_`XYf
A][fUh]cb`i bX`XYf`k]fhgW`UZh`]W`Yb`9f`c`i b[`[YdfÄ[h"K Ä`fYbX
X]Y`I b]cb`ghf]_hYfY`A U» bU`a Yb`ni f'; fYbn_cbhfc``Y`i bX`ni f
5VgW`]YVi b[`j cb`A][fUbhYb`ZcfXYfhž`Uf[i a Ybh]YfYb`X]Y
Gcn]U`XYa c_fUhYbž'XUgg`VYfY]hg`Yf[f]ZZYbY`A U» bU`a Yb`X]Y
i bfY[Y`a Ä»] [Y`A] [fUh]cb`fYXi n]YfYb"; `Y]W`nY]h][`k]fX`X]Y
I bhYfgh0hni b[`Z0f`X]Y`I _fU]bY`k Y]hYf`]\b`Y]b`nYbhfU`Yg`H`Ya U
gY]bž`k cVY]'8Yi hgW`UbX`Ub`gY]bYf`F`c``Y`U`g`[f0» hYf`a `]]hÄf]gW`Yf
I bhYfgh0hYf`ZYgh`Ä`h"

E i Y`Yb

- k k k "VYf`]b!`]j Y"XY
- UdbYk g"Wca

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh